

בשבת לחודש שנת חמישה אלפים ושבע מאות לבריאת העולם למנין שאנו מונין

On the day of the month of in the year corresponding

איך החתן כאן

corresponding to the day of in the year

הוי לי לאנתו כדת משה וישראל ואנא אפלח ואוקיר ואיזון אמר לה להדא

here in

ואפרנס יתיכי ליכי כהלכות גוברין יהודאין דפלחין ומוקרין וזנין ומפרנסין לנשהון בקושטא ויהיבנא ליכי

We

ומזוניכי וכסותיכי וסיפוקיכי ומיעל לותיכי כאורח כל מהר כסף זוזי מאתן דחזי ליכי

entered into the holy covenant of marriage and made this pledge:

ארעא וצביאת מרת דא והות ליה לאנתו ודין נדוניא דהנעלת ליה מבי

We unite in love to comfort and to care for one another:

בין בכסף בין בזהבין בין בתכשיטין במאני דלבושא בשימושי דירה ובשימושי דערסא הכל קבל עליו

We affirm our commitment to support each other as we meet the joys and

חתן דתן דנן חתן דתן דנן

challenges of life and we pledge to respect one another's

דנן והוסיף לה מן דיליה עוד זקוקים כסף צרוף אחרים כנגדן סך הכל זקוקים כסף צרוף

strengths and abilities.

וכך אמר חתן דנן אחריות שטר כתובתא דא נדוניא

We promise to establish a home, imbued with Jewish culture and tradition

דין ותוספתא דא קבלית עלי ועל ירתי בתראי להתפרע מן כל שפר ארג נכסין וקנינין דאית לי תחות כל שמיא דקנאי ודעתיד

that embraces our love for the spirituality and beauty of our heritage.

אנא למקנא נכסין דאית להון אחריות ודלית להון אחריות כלהון יהון אחראין וערבאין לפרוע מנהון שטר כתובתא דא נדוניא דין

We will celebrate the cycle of the seasons and of life with the rich symbols of

ותוספתא דא מנאי ואפילו מן גלימא דעל כתפאי בחיי ובמותי מן יומא דנן ולעלם ואחריות וחומר שטר כתובתא דא נדוניא דין

Judaism - with candles, wine and song. In our home, family and friends will

ותוספתא דא קבל עלי חתן דנן כחומר כל שטרי כתובות ותוספתות

find laughter and warmth. "I am my beloved's and my beloved is mine."

דנהגין בבנות ישראל העשוין כתיקון חכמינו זכרונם לברכה דלא כאסמכתא ודלא כטופסי דשטרי וקנינא מן

Set me as a seal upon your heart.

דא חתן דנן למרת

With these rings we consecrate our love for one another as husband and

על כל מה דכתוב ומפורש לעיל במנא דכשר למקניא ביה והכל שריר וקים

wife according to the laws of Moses and the Jewish people.

Bride

Groom

Witness

עד

נאום

Witness

עד

נאום